

інструкції. Компанія Kanlux SA зберігає за собою право вносити зміни в інструкцію - текуча версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Декоративне квінце - елемент світильника. Вибір призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокласти таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Окремі елементи не є комплексним світильником. Слід застосувати тільки змінені види рамок - див. рисунок. Використані елементи повинні задовольняти відповідним технічним вимогам з точки зору безпеки. Для використання елементів повинен бути підібраний відповідно до мережевим напругою і передбачуваними умовами експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вибір використовується всередині приміщення.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводиться лише при вимкненому живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Забезпечити доступ повітря. Вибір живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виборі використовується джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Вибір може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Всі проводи і елементи з'єднані зі світильником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як вибір вистигне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як вибір охолоне: див. ілюстрацію. Вибір заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пилю, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів освітлення.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номінальна напруга.
- P2: Максимальна потужність джерела світла.
- P3: Лампа LED.
- P4: Цоколь / патрон.
- P5: Регулювання кута світльникова.
- P6: Вибір відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).
- P7: Вибір не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.
- P8: Клас III. Вибір, у якому для живлення використовується безпечна низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
- P9: Використовується лише всередині приміщення.
- P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
- P11: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P12: Світильник, у якому можна застосувати самоохоронючі галогенові лампи розжарювання, або лампи з власним екраном.
- P13: Аналогічне позначення повинно міститися на лампі.
- P14: Клас II. Вибір, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або подвійна ізоляція.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пікупітьтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати вищої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA зберігає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAİKUMAS

Dekoratyvinis žiedelis - šviestuvo komponentas. Gaminyje skirtas vartoti butuose bendriems būtiniais tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamas įgalias. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taikytinai mechanikai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Prilijusiamieji laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įreikintomis gamintojo dalimis. Vienas komponentas nesudaro viso šviestuvo. Naudoti tik minėtas šviestuvo rūšis - žr. pavėskėlė. Komponentai turi atitikti nustatytas saugos technikos reikalavimus. Visi naudojami elementai turi atitikti elektros tinklo (tampą) ir nustatytas eksploatacijos sąlygas.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausa audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampa, nurodyta diagramoje. Gaminyje reikia taikyti šviestuvo šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviestuvo šaltinis susyla iki aukštos temperatūros. Gaminyje gali būti iki padidintos temperatūros. Neuzdegti gaminio apdangalais. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvu reikia įtaisyti tokiu būdu, kad jie nesusidurtų su susiliosiomis apšvietimo sistemos dalimis. Švietimo krypties reguliavimą ir/arba šviestuvo šaltinio keitimą atlikti gaminiui atausus. Šviestovo šaltinį keitimą galima atlikti gaminiui atausus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminį nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkės, vanduo, drengė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa.
- P2: Maksimali šviestuvo šaltinio galia.
- P3: LED lemputė.
- P4: Galvutė / patronas.
- P5: Šviestuvo kampinė reguliacija.
- P6: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P7: Gaminyje negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.
- P8: III klasė - Gaminyje, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių tampų susidarymo rizikos.
- P9: Vartoti tik patalpų viduje.
- P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
- P11: Simbolis reikalauja minimalių atstumų, gali tuntu šviestuvais (jo šviestovo šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
- P12: Šviestuvai, kuriuose galima taikyti halogenines lempas su savitu ekranavimu arba turindas nuosaugą gaubtą.
- P13: II klasė - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

APLINKOSAUGA

Rūpininkės svarumui aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimas, elektros smūgių, fizinių pažeidimus bei kitokias materiasis ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Dekoratīvs gredzens - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijas. Pirms pirmas lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadi jāsakārto tā, lai tie nenāktu saskarē ar izstrādājuma iesildītajām daļām. Viens komponents nav pilnīgs gaismeklis. Izmantot tikai minētos gaismekļu veidus - skat. attēlu. Izmantotajiem komponentiem jāatbilst noteiktajām tehniskajām prasībām attiecībā uz drošību. Elementi jāizvēlas atbilstoši elektrotīkla spriegumam un eksploatācijas apstākļiem.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpā iekšā.

EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jānodrošina brīva pieeja gaismam. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Izstrādājuma jālieto gaismas avoti, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesilst līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapklājiet izstrādājumu. Visi vadi un elementi, kas sadarbības ar rāmi jānovieto tā, lai tie nenāktu saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītajām daļām. Spīdēšanas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatīt ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Nominālais spriegums.
- P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
- P3: LED lampas.
- P4: Korpusa / rāmīša.
- P5: Gaismekļa leņķa regulācija.
- P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- P7: Rāžojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.
- P8: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzība no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.
- P9: Lietot tikai telpu iekšā.
- P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
- P11: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiem (tās gaisma avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.
- P12: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekranu vai ar savu apvalku.
- P13: Klase II. Izstrādājums, kādā aizsardzība no elektrošoka veido, izņemot pamata izoliāciju, izmantota dubulta vai pastiprinātā izoliācija.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtni vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildīga informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuāla versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

MORTA AR/ES O / MORTA AR/ES L

12V **220-240V~**

1/2 **2/2** **2/2**

MORTA AR/ES **BR-GZ10** **Index: 72369**

MORTA AR/ES [mm] **Ø140**

12V **220-240V~**

12V **G53** **AR-111**

220-240V~ **GU10/GZ10** **ES-111**

IP20 **Index: 72369**

EN Note: Do not use / DE Achtung: Nicht verwenden / FR Attention: Ne pas utiliser / IT Nota: Non utilizzare / PL Uwaga: Nie stosować / CZ Pozor: Nepoužívat / HU Figyelem: Nem alkalmazható / RO/MD Atentie: Nu utilizați / BG Внимание: Да не се използва / RU/BY Внимание: Не применять / UA Увага: Не застосовувати / LT Pastaba: Nenaudoti / LV Uzmanību: Nelietot

Ø140

1 **2** **3**

12V **220-240V~** **12V, G53**

Index: 72369

! EN/! Not included / DE/! Nicht im Set enthalten / FR/! Non inclus / IT/! Non incluso nel kit / PL/! Nie ma w zestawie / CZ/! Není součástí sady / SK/! Nie je súčasťou balenia / HU/! A készlet nem tartalmazza / RO/MD/! Nu este inclus în set / BG/! He e включен в комплекта / RU/BY/! Нет в комплекте / UA/! Немає в комплекті / LV/! Nav iekļauts komplektā

220-240V~, BR-GZ10

0,75-2,5 **5mm** **10mm**

220-240V~ **50/60Hz**

12V, G53

1 **2** **3**

220-240V~, BR-GZ10

1 **2** **3**